ÒÒGÙN ALÁÀBÒ

Lo òògùn rẹ lát[wà ní àlàáfíà

Òògún aláàbò ní ó máa ń báàbò bo ènìyàn lọ́wọ́ àìsàn

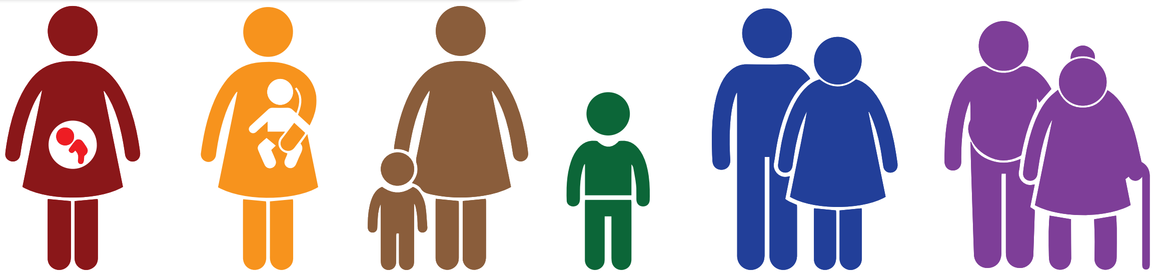
KÍN NI ÌDÍ TÍ MO FÍ NÍLÒ ÒÒGÙN ALÁÀBÒ?

Ní ìlú Amẹ́ríkà, ọ̀pọ̀ àwọn àìsàn tí ó dojúkọ àwọn ènìyàn ní ó ti ń lọ. Ọkan nínú ìdí pàtàkì ní lílo àwọn òògùn aláàbò. Òògùn aláàbò máa ń dènà àwọn àìsàn tí ó lè máa ràn láti ara ẹnikan sí èkejì.Bí obá ti gba ìwọn òogùn tí o nílò, o ti dáàbò bo ara rẹ àti àwọn olólùfk rẹ lọ́wọ́ àìsàn.

BÁWO NI ÒÒG]UN ALÁÀBÒ ṢE Ń ṢIṢẸ́?

A ṣe òògùn aláàbò láti ara fáírọ̀ọ̀sì (kòkòrò àrùn) kan náà tí ó sokùnfà àisan náà. Kòkòrò àrùn tí a lò láti ṣe òògùn aláàbò lè ti kú tàbí kí ó má lágbára mọ́. Kó níí jẹ́ kí o ṣàìsàn Dípò èyí, yóó ṣerànwọ̀ láti dojú ìjà kọ kòkòrò àrùn àti àwọn àìsàn tí wọ́n fà.

TAA LÓ NÍLÒ ÒÒGÙN ALÁÀBÒ?

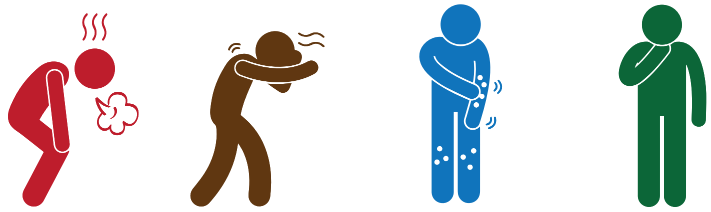


ǸJẸ́ Ó NÍ ÀYỌRÍSÍ BURÚKÚ BÍ?

Àwọn ènìyàn mììràn máa ń ní àyọrísí burúkú lẹ́ yìn lílo òògùn wọn. Èyí sì gbọ́ dọ̀ lọ lẹ́ yìn ọjọ́ kan sí méjì.

Ara ríro̩/Ojú pípọn — Ara yíyún — Ibà

Àwọn ènìyàn mììràn kì í ṣábà ní àyọrísí burúkú lẹ́ yìn lílo òògùn wọn. Lọ́ pọ̀ ìgbà, wọ́ n máa ń wáyé lẹ́ yìn ìṣẹ́ jú díẹ̀ tàbí wákàtí díẹ̀ tí wọ́ n lo òògùn wọn.



Àìlèmí dáadáa — Rírẹ̀ — Ara híhún/Yíyún — Ọ̀fun wíwú

ÒÒGÙN ALÁÀBÒ WO NI MO NÍLÒ?

Àtẹ tí ó wà ní apá kejì ń ṣàfihàn ìwọ̀n òògùn tí àgbà àti ọmọdé nílò. Àgbà tí kò gba ìwọn òògùn yìí pé lọ́mọdé lè gbá ìwọn tó pọ̀. Bá dọ́kíta rẹ sọ̀rọ̀ láti mọ ìwọn òògùn tí o nílò.

Fún àlàyé lẹ́kùn-únrẹ́rẹ́, kàn sí www.vaccines.gov

Orúkọ dọ́kíta mi: ______________________

Nọ́ńbà fóònù dọ́kíta mi: ______________________

© 2020 MAGNUS, Walnut, CA USA. All rights reserved. 10/20

Lo òògùn rẹ lát[wà ní àlàáfíà

Kán sí dókítà rẹ fún àyẹ̀wò kí o sì gbà ò]ogùn tí o nílò.

Ìwọn òògùn tí o nílò ní a sàmì sí nísàlẹ̀ yìí: ______________________ ________________
(Orúkọ) *(Ọjọ́-orí)*

Ìgbà tí wàá padà wá: ________________ ______________ (ààrọ̀/ọ̀sán) ________________
(Ọjọ́) *(Àkókò)* *(Ọjọ́ ìbí)*

Kín ni orúkọ tí à ń pè é?	Taa ló nílò rẹ?			Ìrú àìsàn wo ní òògùn yìí máa ń wò?	Kín ni àìsàn náà ń fà?
	Ọmọdé* Níkan	Ọmọdé & Àgbà	Àgbà nìkan		
❑ DTaP tàbí Td/Tdap		X		Bèlúbèlú	Ibà, ọ̀fun dídùn, rírẹ̀; lè fa kí ọ̀kan ati iṣan ara bàjẹ́
				Tátánọ̀ọ̀sì	Ibà, ọrùn líle, níní ìrora nígbà tí a bá fẹ́ gbé nǹkan mì; lè fa ìṣòro mímí
				Ikọ́ fére	Ikọ́ lílè, òfìnkìn, ìdádúró èémí ọmọdé; lè fá àìsàn ẹ̀dọ̀
❑ Flu		X		Ogìnnìtìn	Ibà, ọ̀fun dídùn, ikọ́, iṣan dídùn; lè fá àìsàn ẹ̀dọ̀
❑ HepA		X		Hepatitis A	Níní ìmọ̀lára àárẹ̀, ojú ati ara pípọn; lè fa àìsàn ẹ̀dọ̀, àìsàn kíndìnrín ati àìsàn inú ẹ̀jẹ̀
❑ HepB		X		Hepatitis B	Níní ìmọ̀lára àìlókun, ojú ati ara pípọn; lè ba ẹ̀dọ̀ jẹ́
❑ Hib		X		Haemophilus influenza type b	Lè mú ki kòkòrò tabi àìsàn wọ inú ẹ̀dọ̀, ọ̀pá ẹ̀yìn ati awọn awọ́fẹ́lẹ́ tó yí ọpọlọ ka
❑ HPV		X		Kòkòrò papillomavirus	Àwọn kókó tó so ojú abẹ́; lè fa orisirisi àìsan jẹjẹrẹ
❑ IPV	X			Rọmọlápa-rọmọlẹ́sẹ̀	Ọ̀fun dídùn, ibà, ati ẹ̀fọ́rí; lè fa kí ara má ṣeé gbé
❑ MenACWY tàbí MenB		X		Àrùn Meningococcal	Ibà òjijì ati ọrùn líle; lè mú ki kòkòrò tabi àìsàn wọ awọn awọ́fẹ́lẹ́ tó yí ọpọlọ ka ati ọ̀pá ẹ̀yìn
❑ MMR		X		Àìsàn ìta,	Ibà, èélá, òfìnkìn, ikọ́ ati ojú-pípọn; lè fá àìsàn ẹ̀dọ̀
				Kókó	Ibà, ẹ̀fọ́rí ati wíwú ẹ̀yà ara tó ń pèsè itọ́; lè mú ki kòkòrò wọ awọn awọ́fẹ́lẹ́ tó yí ọpọlọ ka ati ọ̀pá ẹ̀yìn.
				Rùbélà	Ibà, inú wíwú, àti kòkòrò ara
❑ PCV13 tàbí PPSV23		X		Àrùn Pneumococcal	Àìsàn ẹ̀dọ̀; lè fa kòkòrò inú ẹ̀jẹ̀
❑ RV1 tàbí RV5		X		Rotavirus	Ìbà, èébì, ìgbẹ́ gbuuru
❑ Varicella	X			Àìsàn Ìta	Ìba ati èélá tí ó ń yúnni
❑ Zoster			X	Ẹ́gbèsì	Kòkòro ara tó ń dunni pẹ̀lú ọyún

* *Ọmọdé láti ọjọ́ – orí 0 sí 18*

Dáàbò bó ìwọ àti àwọn olólùfẹ́ rẹ Gba ìwọn òògùn rẹ.

© 2020 MAGNUS, Walnut, CA USA. All rights reserved. 10/20